

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL**PAGE 13****CONSEILS POUR LA PROTECTION
DE L'ENVIRONNEMENT****PAGE 13****CONSEILS POUR ÉCONOMISER L'ÉNERGIE****PAGE 14****PRÉCAUTIONS ET RECOMMANDATIONS
GÉNÉRALES****PAGE 14****COMMENT FAIRE FONCTIONNER LE
COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR****PAGE 15****COMMENT FAIRE FONCTIONNER LE
COMPARTIMENT BASSE TEMPÉRATURE****PAGE 16****COMMENT DÉGIVRER ET NETTOYER LE
COMPARTIMENT BASSE TEMPÉRATURE****PAGE 17****COMMENT DÉGIVRER ET NETTOYER LE
COMPARTIMENT BASSE TEMPÉRATURE****PAGE 17****NETTOYAGE ET ENTRETIEN****PAGE 18****DIAGNOSTIC RAPIDE****PAGE 18****SERVICE APRÈS-VENTE****PAGE 19****INSTALLATION****PAGE 19**

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

L'appareil que vous venez d'acheter est exclusivement réservé à un usage ménager.

Le compartiment basse température permet la production de glaçons et la conservation des aliments surgelés et congelés; le dégivrage est manuel.

Le compartiment réfrigérateur à dégivrage automatique permet de conserver les aliments frais et les boissons.


Pour utiliser au mieux votre appareil, nous vous invitons à lire attentivement les instructions relatives à son utilisation dans lesquelles vous trouverez la description de votre appareil et des conseils utiles sur la conservation des aliments.

Conservez ce livret pour toute consultation future.

1. Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous que la porte ferme parfaitement. Tout dommage éventuel devra être signalé au Revendeur dans un délai de 24 heures.
2. **Nous vous conseillons d'attendre au moins deux heures avant de mettre l'appareil en service afin que le circuit réfrigérant soit parfaitement efficace.**
3. Assurez-vous que l'installation et le branchement électrique ont été réalisés par un technicien qualifié, suivant les instructions du fabricant et conformément aux normes locales en vigueur.

CONSEILS POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

1. Emballage

Les matériaux d'emballage sont recyclables à 100% et portent le symbole du recyclage. ()

Pour la mise au rebut, suivez les réglementations locales en vigueur.

Les matériaux d'emballage (sachets en plastique, éléments en polystyrène, etc.) doivent être tenus hors de portée des enfants car ils constituent une source potentielle de danger.

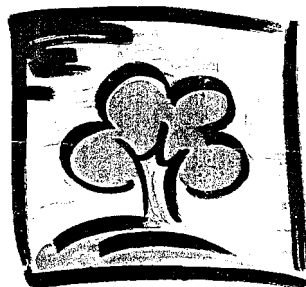
2. Appareil

Cet appareil a été fabriqué avec des matériaux recyclables. Pour la mise au rebut, respectez les normes relatives à l'élimination des déchets en vigueur dans le pays d'installation.

Rendez-le inutilisable en sectionnant le câble électrique d'alimentation avant la mise au rebut. Ne le jetez pas dans la nature, mais remettez-le à un centre de collecte spécialisé qui procédera à la récupération des gaz réfrigérants.

Information :

Cet appareil est sans CFC (le circuit de réfrigération contient du R134a) ou sans HFC (le circuit de réfrigération contient du R600a - Isobutane). Pour plus de détails, voir la plaque signalétique placée sur l'appareil.



CONSEILS POUR ÉCONOMISER L'ÉNERGIE

- Sélectionnez la bonne température à l'aide du thermostat comme l'indique la fiche produit jointe.
- Évitez d'installer l'appareil dans des endroits directement exposés aux rayons du soleil ou à proximité de sources de chaleur ce qui entraînerait une augmentation de la consommation d'énergie.
- Pour les appareils à encastrer, n'obstruez pas les grilles de ventilation (voir chapitre "Nettoyage et Entretien").
- Pour les appareils à installation libre, retirez la poussière qui se dépose sur le condenseur à l'arrière de l'appareil au moins une fois par an (voir chapitre "Nettoyage et Entretien").
- N'introduisez pas d'aliments chauds à l'intérieur de l'appareil.
- Ouvrez le moins possible les portes des compartiments réfrigérateur et basse température.
- Dégivrez l'appareil au moins deux fois par an.

PRÉCAUTIONS ET RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES

- N'utilisez le **compartiment réfrigérateur** que pour la conservation d'aliments frais et le **compartiment basse température** que pour la conservation d'aliments surgelés et la production de glaçons.
- Veillez à ne pas couvrir ou obturer les grilles de ventilation de l'appareil.
- N'introduisez pas de récipients en verre contenant des liquides dans le compartiment basse température car ils pourraient exploser.
- Ne mangez pas les glaçons ou les glaces immédiatement après les avoir sortis du compartiment car ils pourraient causer des brûlures dues au froid.
- Pour éviter tout risque d'étouffement et d'emprisonnement, interdisez aux enfants de jouer ou de se cacher dans l'appareil.
- Débranchez toujours le cordon d'alimentation ou coupez le courant avant d'intervenir sur l'appareil pour son entretien ou nettoyage.
- Le cordon d'alimentation doit être remplacé exclusivement par un technicien agréé.

STOCKAGE DES DENRÉES DANS LES RÉFRIGÉRATEURS ET RÈGLES D'HYGIÈNE ALIMENTAIRE

La consommation croissante de plats préparés et d'autres aliments fragiles, sensibles en particulier au non-respect de la chaîne du froid 1), rend nécessaire une meilleure maîtrise de la température de transport et de stockage de ces produits.

À la maison, le bon usage du réfrigérateur et le respect de règles d'hygiène rigoureuses contribueront de façon significative et efficace à l'amélioration de la conservation des aliments

MAÎTRISE DE LA TEMPÉRATURE

- Stocker les aliments les plus sensibles dans la zone la plus froide de l'appareil, conformément aux indications figurant dans cette notice.
- Attendre le complet refroidissement des préparations avant de les stocker (exemple : soupe).
- Limiter le nombre d'ouvertures de la porte.
- Positionner la commande de réglage du

thermostat de façon à obtenir une température plus basse. Ce réglage doit se faire progressivement afin de ne pas provoquer le gel des denrées.

- *La mesure de la température d'une zone, clayette par exemple, peut se faire au moyen d'un thermomètre placé, dès le départ, dans un récipient rempli d'eau (verre). Pour être fidèle et représentative de ce qui se passe à l'intérieur de l'appareil, la lecture de la température doit être faite après quelques heures de stabilisation de l'ensemble, par exemple le matin à la première ouverture de la porte.*

RESPECT DES RÈGLES D'HYGIÈNE ALIMENTAIRE

- Retirer les emballages du commerce avant de placer les aliments dans le réfrigérateur (exemple : emballages des packs de yaourts).
- Emballer systématiquement la nourriture pour éviter que les denrées ne se contaminent mutuellement.
- Disposer les aliments de telle sorte que l'air puisse circuler librement tout autour.
- Consulter la notice d'utilisation de l'appareil en toutes circonstances et en particulier pour les conseils d'entretien.
- Nettoyer fréquemment l'intérieur du réfrigérateur en utilisant un produit d'entretien sans effet oxydant sur les parties métalliques.

- 1) Chaîne du froid : maintien sans rupture de la température requise d'un produit, depuis sa préparation et son conditionnement jusqu'à son utilisation par le consommateur.

Déclaration de conformité

- Cet appareil est destiné à entrer en contact avec des denrées alimentaires et est conforme à la Directive Européenne 89/109/CEE.

Information

Pour les appareils avec Isobutane (R600a)

L'Isobutane est un gaz naturel qui est sans danger pour l'environnement, mais qui est inflammable. Il est donc indispensable de s'assurer que les tuyaux du circuit de réfrigération sont en parfait état.

COMMENT FAIRE FONCTIONNER LE COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

Mise en service de l'appareil

Branchez l'appareil.

Le thermostat, situé dans le compartiment réfrigérateur permet de régler la température du compartiment réfrigérateur; le compartiment basse température ne nécessite aucun réglage.

Attention :

La conservation de légumes à haute teneur en eau peut provoquer la formation de condensation sur la plaque en verre dans le bac à fruits et légumes : la buée ne nuit en rien au fonctionnement de l'appareil.

Réglage de la température

1. Pour que l'appareil fonctionne correctement et conserve donc mieux les aliments, **il est conseillé de régler le thermostat en suivant les indications contenues dans la fiche jointe.**
2. Pour régler la température à l'intérieur du compartiment réfrigérateur, amenez le bouton du thermostat :
 - sur les chiffres **1-2** pour obtenir une température **MOINS FROIDE**;
 - sur les chiffres **3-4** pour obtenir une température **INTERMÉDIAIRE**;
 - sur les chiffres **5-7** pour obtenir une température **PLUS FROIDE**.

Thermostat sur ● : les fonctions de l'appareil et l'éclairage sont à l'arrêt.



Le dégivrage du compartiment réfrigérateur est entièrement automatique.

Remarque :

La température ambiante, la fréquence d'ouverture de la porte et la position de l'appareil peuvent influencer la température intérieure du réfrigérateur. Le thermostat doit donc être réglé en fonction de ces facteurs.

Conservation des aliments dans le compartiment réfrigérateur

Rangez les aliments comme le montre la figure.

- A Aliments cuits
- B Poissons, viandes
- C Fruits et légumes
- D Bouteilles
- E Oeufs
- F Fromages



Remarques :

- L'espace entre les clayettes et la paroi arrière du réfrigérateur permet à l'air de circuler librement.
- Ne disposez pas les aliments en contact direct avec la paroi arrière du compartiment réfrigérateur.
- Ne placez pas d'aliments encore chauds dans les compartiments.
- Conservez les liquides dans des récipients fermés.

COMMENT FAIRE FONCTIONNER LE COMPARTIMENT BASSE TEMPÉRATURE

Dans le compartiment basse température on peut conserver des aliments surgelés pour la durée indiquée sur l'emballage. Par ailleurs, on peut conserver les aliments en les plaçant sur la clayette la plus haute, en mettant les aliments déjà surgelés sur la zone inférieure du compartiment, de sorte qu'ils ne soient pas en contact avec les aliments frais.

Remarque :

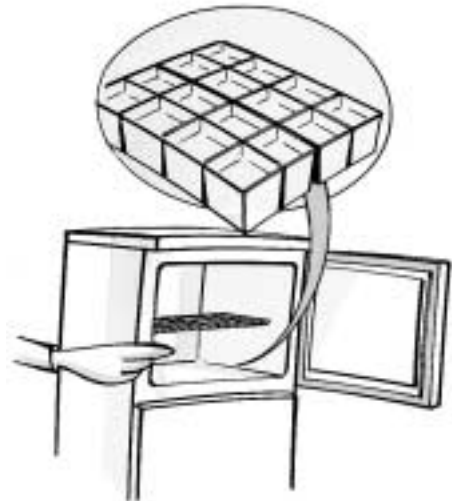
Le compartiment basse température est en mesure de maintenir la température appropriée pour la conservation d'aliments, même en cas de coupure de courant. Il est toutefois conseillé de ne pas ouvrir la porte du compartiment en cas de coupure de courant.

Au moment de l'achat d'aliments surgelés, vérifiez que :

- L'emballage ou le paquet sont intacts, car l'aliment peut se détériorer. Si un paquet est gonflé ou s'il présente des taches d'humidité, il n'a pas été conservé dans des conditions optimales et il peut avoir subi un début de décongélation.
- Achetez les aliments surgelés en dernier et utilisez des sacs isothermes pour leur transport.
- En rentrant chez vous, mettez immédiatement les aliments surgelés dans le compartiment basse température.
- Ne recongelez pas les aliments partiellement décongelés mais consommez-les dans un délai de 24 heures.
- Évitez ou réduisez au maximum les variations de température. Respectez la date de péremption indiquée sur l'emballage.
- Suivez toujours les instructions figurant sur l'emballage pour la conservation des aliments congelés.

Production de glaçons

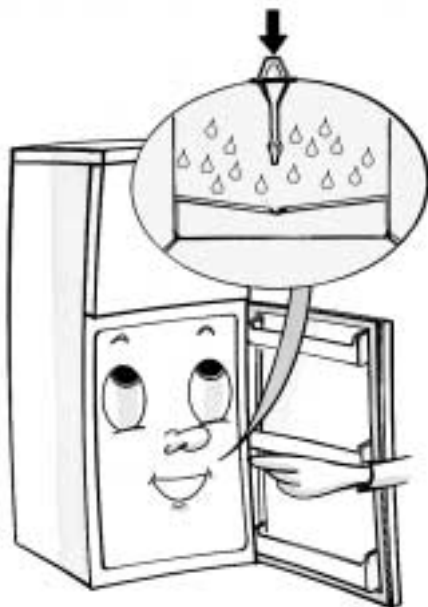
- Remplissez le bac à glaçons aux 2/3 et placez-le dans le compartiment basse température.
- Si le bac est collé sur le fond du compartiment basse température, n'utilisez pas d'objets pointus ou tranchants pour le décoller.
- Pour sortir plus facilement les glaçons du bac, pliez légèrement ce dernier.



COMMENT DÉGIVRER LE COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

Le dégivrage du compartiment réfrigérateur est entièrement automatique.

- La présence de petites gouttes d'eau sur la paroi arrière, à l'intérieur du réfrigérateur, indique qu'un dégivrage automatique est en cours.
- L'eau de dégivrage est acheminée automatiquement à travers une goulotte d'évacuation dans un bac de récupération où elle s'évapore.
- Nettoyez régulièrement l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage en utilisant l'outil fourni avec l'appareil, pour garantir une évacuation constante et libre.
- Voir également le chapitre "Nettoyage et Entretien".



COMMENT DÉGIVRER ET NETTOYER LE COMPARTIMENT BASSE TEMPÉRATURE

Nous vous suggérons de dégivrer le compartiment basse température 1 ou 2 fois par an ou lorsque la formation de glace sur les parois est excessive.

La formation de givre est un phénomène normal. La quantité et la rapidité de formation du givre varient en fonction des conditions ambiantes et de la fréquence d'ouverture de la porte. L'accumulation de givre dans le haut du compartiment est normale et n'a aucune influence sur le bon fonctionnement de l'appareil.

Il est conseillé de dégivrer quand les réserves sont peu abondantes.

- Ouvrez la porte et retirez tous les aliments. Enveloppez-les, bien serrés les uns contre les autres, dans du papier journal et placez-les dans un endroit très frais ou dans un sac isotherme.
- **Débranchez l'appareil du secteur.**
- Laissez la porte du compartiment basse température ouverte pour faire fondre le givre
- Éliminez l'eau de dégivrage qui se dépose sur le fond du compartiment.
- Nettoyez l'intérieur avec une éponge imbibée d'eau tiède et/ou de détergent neutre. **N'utilisez pas de substances abrasives.**

Remarque : Pour éviter tout dommage irréparable, n'utilisez pas d'objet métallique pointu ou tranchant pour raclez la glace et ne chauffez pas artificiellement l'intérieur du compartiment basse température.

- Rincez et séchez soigneusement.
- Rangez les aliments dans le compartiment basse température.
- Fermez la porte.
- Rebranchez l'appareil.
- Mettez l'appareil en marche.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Débranchez toujours le cordon d'alimentation ou coupez le courant avant d'intervenir sur l'appareil pour son entretien ou nettoyage.

- Pour nettoyer l'appareil, utilisez une éponge imbibée d'eau tiède et/ou de détergent neutre **N'utilisez pas de produits abrasifs.**
- Rincez et essuyez avec un chiffon doux
- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon doux imbibé d'eau. N'utilisez ni détergents abrasifs ni éponges métalliques, ni détachants (ex. dissolvant, trichloréthylène), ni vinaigre.

Appareils encastrés

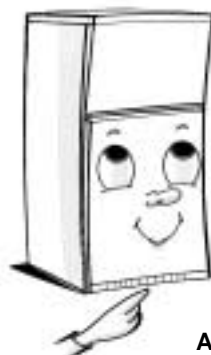
- Nettoyez régulièrement les grilles de ventilation en utilisant un aspirateur ou une brosse (A).

Appareils à installation libre

- Nettoyez régulièrement le condenseur qui se trouve à l'arrière de l'appareil à l'aide d'un aspirateur ou d'une brosse (B).

En cas d'absence prolongée

1. Videz complètement les compartiments réfrigérateur et à basse température.
2. Débranchez l'appareil.
3. Dégivrez et nettoyez l'intérieur de l'appareil.
4. Pour éviter la formation de moisissures, de mauvaises odeurs ou d'oxydation, les portes de l'appareil doivent rester ouvertes lorsque celui-ci n'est pas en service.



DIAGNOSTIC RAPIDE

1. L'appareil ne fonctionne pas.

- Y a-t-il une coupure de courant?
- La fiche est-elle bien branchée dans la prise de courant?
- L'interrupteur bipolaire général est-il enclenché?
- Le fusible n'a-t-il pas grillé?
- Le cordon d'alimentation est-il coupé?
- Le thermostat est-il sur la position ● (Arrêt)?

2. La température à l'intérieur des compartiments n'est pas assez froide.

- La porte a-t-elle été fermée correctement?
- Les aliments empêchent-ils la fermeture de la porte?
- L'appareil est-il installé près d'une source de chaleur?
- Le thermostat est-il sur la bonne position?
- La circulation de l'air à travers les ouvertures de ventilation est-elle gênée?

3. La température à l'intérieur du compartiment réfrigérateur est trop froide.

- Le thermostat est-il sur la bonne position?

4. L'appareil fait trop de bruit.

- L'appareil est-il installé correctement?
- Les tuyaux à l'arrière se touchent-ils ou vibrent-ils?

5. Il y a de l'eau sur le fond du compartiment réfrigérateur.

- La goulotte d'évacuation de l'eau de dégivrage est-elle bouchée?

6. Formation de glace sur la partie arrière du réfrigérateur.

- Y a-t-il des aliments en contact direct avec la paroi?

7. Formation de givre excessive dans le compartiment basse température.

- La porte a-t-elle été fermée correctement?
- Des aliments empêchent-ils la fermeture de la porte?

Les situations suivantes sont tout à fait normales :

- le bord avant du réfrigérateur peut parfois être chaud (ceci évite la formation de condensation à l'extérieur);
- les bruits de gargouillement et de détonne indiquent que le fluide réfrigérant circule.

SERVICE APRÈS-VENTE



Avant de contacter le Service Après-Vente :

1. Vérifiez s'il n'est pas possible d'éliminer les pannes sans aide (voir "Diagnostic des Pannes").
2. Remettez l'appareil en marche pour vous assurer que l'inconvénient a été éliminé. Si l'inconvénient persiste, débranchez l'appareil et répétez l'opération une heure plus tard.
3. Si le résultat est encore négatif, contactez le Service Après-Vente.
Communiquez :
 - le type de panne
 - le modèle
 - le numéro de Service (il s'agit du numéro qui se trouve après le mot SERVICE, sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil)
 - votre adresse complète
 - votre numéro de téléphone avec l'indicatif.

SERVICE 0000 000 00000



Remarque :

Le changement du sens de l'ouverture de la porte de l'appareil effectué par le Service Après-Vente n'est pas considéré comme une intervention sous garantie.

INSTALLATION

- N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur. Les appareils situés dans un endroit chaud, exposés aux rayons directs du soleil ou près d'une source de chaleur (radiateur, cuisinière) consomment plus d'énergie (ce qui doit être évité).
- Ne bouchez pas l'espace prévu pour l'aération supérieure et inférieure.
- Nettoyez l'intérieur (Voir le chapitre "Nettoyage et entretien").

Branchement électrique

- **Les branchements électriques doivent être conformes aux normes locales en vigueur.**
- Les données relatives à la tension et à la puissance absorbées figurent sur la plaque signalétique qui se trouve à côté des bacs à fruits et légumes.

Pour les appareils à installation libre (appareils qui ne doivent pas être encastrés)

- Respectez les distances minimales suivantes :
 - 30 cm des cuisinières à charbon ou à mazout;
 - 3 cm des cuisinières électriques et/ou à gaz.
- Pour un fonctionnement optimal, laissez un espace d'au moins 5 cm au-dessus de l'appareil et une distance suffisante tout autour pour permettre une circulation minimum de l'air.
- Montez les entretoises (si elles ont fournies) à l'arrière de l'appareil (voir figure).
- Placez l'appareil dans un endroit sec et bien aéré. Mettez-le à niveau en réglant les pieds avant.
- Montez les accessoires fournis.
- **La mise à la terre de l'appareil est obligatoire aux termes de la loi.**

Le fabricant décline toute responsabilité pour tous dommages éventuels subis par des personnes, des animaux ou des biens, par suite de la non-observation des consignes mentionnées ci-dessus.

- Si la prise et la fiche ne sont pas du même type, faites-les remplacer par un technicien qualifié.
- N'utilisez pas d'adaptateurs, de rallonges ou de prises multiples.

Mise hors tension de l'appareil

Pour mettre l'appareil hors tension, débranchez son cordon d'alimentation ou actionnez l'interrupteur bipolaire installé en amont de la prise.

